



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. szeptember 28.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. szeptember 24.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. szeptember 24-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 1 millió euróval csökkentek, az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által végrehajtott technikai kiigazítás következményeként.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,2 milliárd euróval csökkent, 171,3 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapír-állománya** (eszközoldal, 7. tétel) 0,4 milliárd euróval csökkent, 67,6 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 1,3 milliárd euróval csökkent, 462,6 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 12,3 milliárd euróval nőtt, 68 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézetek részére nyújtott nettó hitelei (az eszközoldali 5., valamint a forrásoldali 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. tétel különbözete) 9,5 milliárd euróval emelkedtek, 336,4 milliárd euróra. 2004. szeptember 22-én, szerdán lejárt egy 253 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezés történt 262,5 milliárd euró értékben.

Az előző héttel megközelítőleg azonos módon, gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldal, 2.2. tétel) igénybevételére.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 1,2 milliárd euróval csökkent, 137,2 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. szeptember 24.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. szeptember 24.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. szeptember 24.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 381	-1	1 Forgalomban lévő bankjegyek	462 638	-1 306
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeni hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	27 228	-274	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	137 187	-1 247
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	141 571	1 364	2.2 Betéti rendelkezésre állás	15	-6
	168 799	1 090	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbeni rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 293	-228	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetbeni rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	0
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	8 135	579		137 202	-1 253
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróvezetbeni hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
	8 135	579	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeni hitelintézetek részére			5 Egyéb euróvezetbeni rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	262 501	9 501	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	67 981	12 305
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	74 999	0	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 889	-11
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		73 870	12 294
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróvezetbeni rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 254	132
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	1	-2	7 Euróvezetbeni rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	446	62
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	15	9	8 Euróvezetbeni rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	337 516	9 508	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	8 426	996
6 Euróvezetbeni hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 586	13	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróvezetbeni rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 596	-385		8 426	996
8 Euróban denominált államadósság	42 089	0	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
9 Egyéb eszközök	115 416	-13	10 Egyéb kötelezettségek	56 920	-363
			11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 775	1
Eszközök összesen	885 811	10 563	Források összesen	885 811	10 563

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.